

#### Replacing of the battery

Changing the battery has the same effect as resetting the calculator. All the data will be erased and it will return into the default setting. It is recommended that the battery be replaced at least once every three years, even if the calculator is operating normally. Never leave the dead battery in the calculator. A dead battery can leak, causing damage and malfunction of the calculator.

If the numbers disappear from the display or it darkens under poor light condition, and cannot be restored by pressing  $x$ , replace the battery:

(1) Put the protective hard cover on the front side of calculator (To avoid possible damage to the LCD display during the change of battery).

(2) Remove the screw and the battery compartment cover. Remove the battery from its place.

(3) Install the new battery (make sure that the battery is a right type G13 with the positive + sign up).

(4) Put the battery cover back in its place.

#### Safety

Avoid dropping the calculator or subjecting it to severe impact. Avoid using or storing the calculator in extreme temperature and humidity.

Never bend or twist the calculator.

Never try to take the calculator apart.

Wipe the calculator with a soft, dry cloth to clean it.

Do not use cleaning liquid or solvent.

Weak battery may result in memory loss, always keep written records of important data and results.

If the calculator is exposed to a strong electrostatic charge, its memory contents may be damaged or the keys may stop working. In such a case, perform the Reset operation to clear the memory and restore normal key operation

#### Disposing of the calculator

Never dispose of the calculator by burning it! Doing so can cause certain components to suddenly burst, creating the danger of fire and personal injury.

#### Auto power-off function

The calculator will power off, if no keys are touched within about 6 minutes. After turning off the calculator, the display will be cleared and any unfinished calculations will be cancelled. All the setting, memory and variables will remain unchanged.

#### Display

The LCD display can show two lines simultaneously. The 1st line, on top, shows calculation values. The result is shown in the second line at the bottom. When the calculation entries and formula exceeds 11 digits, using arrows key [ $\blacktriangleleft$ ] and [ $\triangleright$ ] will show the entries. The display can show the result of up to 10 digits of mantissa and up to 2-digits exponent ( $\pm 99$ ). a separator sign (comma) is displayed every three digits.

#### Before starting calculations...

##### Modes setting

The calculator allows different calculations in three different modes. To set the appropriate mode, press [Mode] key and the appropriate number.

[Mode][1] COMP mode performs the most of basic (algebraic) calculations.

[Mode][2] SD mode performs 1 variable statistics.

[Mode][3] REG mode performs 2 variable statistics, including regression models.

Note: Back to calculation mode and set the initialization to the default value below press the key [SHIFT][CLR][2](MODE) [=] in order.

Calculation mode: COMP

Angle unit: Deg

Exponential format: Norm 1

Fraction format: ab/c

Decimal point: Dot

Mode indicator will appear in the top of the screen.

Be sure to check the current calculation mode (COMP SD REG) and angle unit (DEG REG COMP) before beginning a calculation.

#### Stack limitations

The calculator uses memory areas, called stacks, to temporarily store lower calculation priority sequence values, commands, and functions. The memory area used for calculations can hold 79 steps. One step is performed each time you press a number key or arithmetic operator key. The numeric stack has 10 levels and the command stack has 24 levels. A stack error can occur whenever you try to perform too complex calculations, which exceeds the Stack capacity.

#### Making corrections during Input

The vertical blinking cursor „\_“ means the calculator is in insert mode. The horizontal blinking cursor „\_“ means the calculator is in overwrite mode.

By default, the calculator is in insert mode. In linear format, you can press [SHIFT][INS] to switch between the two modes. In insert mode, the character in front of the cursor „\_“ will be deleted or inserted after you press [DEL] or enter a new character

In overwrite mode, the character at the cursor „\_“ will be deleted by [DEL] key or replaced by any new character you enter. To clear all characters, simply press [AC] in either mode.

#### Replay function

This function stores operations that just have been executed in COMP mode. After execution is completed, pressing [ $\blacktriangleleft$ ] or [ $\triangleright$ ] key will display the operation executed. You can continue moving the cursor by [ $\blacktriangleleft$ ] or [ $\triangleright$ ] to display previous input steps and editing values or commands for subsequent execution.

The operation records in Memory are cleared each time when you turn off the calculator, press [ON] key, perform a "reset", change display format or calculation mode. When the memory is full, the oldest calculation records are deleted automatically to make room for the new ones.

#### Error Position Display Function

When a mathematically illegal calculation performed causes an error and an error message ( See < Error conditions > ) appears, press [ $\blacktriangleleft$ ] [ $\triangleright$ ] and then the error position display function will tell you with the cursor where the error is. In that case, please make necessary corrections before executing the calculation again.

#### Technical information - When you have a problem ....

If calculation result are not what you expect or if an error occurs, perform the following steps:  
 [MODE][1] (COMP mode)  
 [MODE][MODE][1] (DEG mode)  
 [MODE][MODE][3][1] (NORM mode 1)  
 Check the formula you are working with to confirm it is correct.

#### Error conditions

Error message will appear on the display and further calculation becomes impossible when any of the following conditions occur.

#### Math ERROR

(1) You attempted to divide by 0  
 (2) When allowable input range of function calculations exceeds the range specified  
 (3) When result of function calculations exceeds the range specified  
 (4) When specifying an argument

#### Syntax ERROR

(1) Input errors are made, ex. improper syntax  
 (2) When improper arguments are used in commands or functions

To release the above errors, please press [ $\blacktriangleleft$ ] [ $\triangleright$ ] to correct your error, or press [AC] key to cancel your calculation, or simply press [ON] key to reinitialize the calculator.

#### Disposal of Waste Equipment by Users in Private Household in the European Union

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. 

Examples can be downloaded from [www.rebell4you.com](http://www.rebell4you.com)

## DEUTSCH

### Basis-Benutzerhandbuch - Rebell SC2040

#### Entfernen und Aufsetzen des Gehäusedeckels

Zum Entfernen – nehmen Sie den oberen Deckelteil und schieben Sie das Gerät nach unten.

Zum Aufsetzen – nehmen Sie den oberen Deckelteil und schieben Sie das Gerät von unten in den Deckel hinein. Schieben Sie das Gerät in den Deckel immer mit dem oberen Geräteteil voran (mit Display).

Schieben Sie niemals zuerst den unteren Geräteteil in den Deckel (mit Tastatur).

#### Sicherheitsbestimmungen

(!) Vorsicht – Dieses Symbol wird zur Kennzeichnung von Informationen verwendet, deren Missachtung zur Beschädigung des Materials oder zu Personenschäden führen kann.

Batterien – Nach Herausnahme der Batterien aus dem Gerät legen Sie diese an einen sicheren Ort, an dem sie nicht in Kinderhände gelangen können. Bewahren Sie Batterien außer Reichweite von Kindern auf. Bei Verschlucken von Batterien nehmen Sie unverzüglich Kontakt mit dem Notarzt auf. Laden Sie die Batterien niemals auf und versuchen Sie nicht diese zu öffnen. Setzen Sie die Batterien niemals direkt Wärme aus und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Falsche Handhabung der Batterien kann zum Auslaufen von Säure führen. Die Säure kann Gegenstände in der nahen Umgebung beschädigen, zudem besteht Feuer- und Verletzungsgefahr. Beim Einlegen der Batterien stellen Sie sicher, dass die Batterienpole (+ -) in die richtige Richtung zeigen. Wechseln Sie die Batterien aus, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen werden. Verwenden Sie nur Batterien, die in diesem Handbuch aufgeführt sind.

#### Beseitigung

Beseitigen Sie den Rechner niemals durch Verbrennen! Dies könnte zum Explodieren einiger Komponenten, anschließender Feuergefahr und zu Verletzungen führen.

Sämtliche Abbildungen und Symbole in diesem Handbuch dienen lediglich zur Illustration und können von der Wirklichkeit leicht abweichen. Der Inhalt dieses Handbuchs kann ohne vorigen Hinweis geändert werden.

#### Automatisches Ausschalten

Der Rechner schaltet sich automatisch aus, falls Sie 6 Minuten keine Taste drücken. In einem solchen Fall drücken Sie [ON] zum erneuten Einschalten. Der Rechner wird durch Batterien des Typs AG13 gespeist.

In overwrite mode, the character at the cursor „\_“ will be deleted by [DEL] key or replaced by any new character you enter. To clear all characters, simply press [AC] in either mode.

#### Batteriewechsel

Ein blinkendes, bläschen Display ist ein Anzeichen dafür, dass die Batterie zu schwach ist. Die Nutzung des Rechners mit schwachen Batterien kann zu dessen fehlerhaftem Funktionieren führen. Wechseln Sie schnellstens die Batterien aus, wenn das Display blinkt oder verblasst.

#### Batteriewechsel

Drückten Sie [SHIFT][OFF] zum Ausschalten des Geräts.

Lösen Sie die 6 Schrauben am Deckel und entfernen Sie diesen vorsichtig.

Entnehmen Sie die alten Batterien. Legen Sie neue Batterien ein, wobei die Pole + und - richtig liegen. Setzen Sie den Deckel zurück aufs Gerät und schrauben Sie die Schrauben wieder an. Drücken Sie [ON] zum Einschalten des Geräts.

#### Basishinweise

Vor der ersten Nutzung des Geräts drücken Sie die Taste ON.

Batterien sollten mindestens einmal in drei Jahren gewechselt werden. Eine leere Batterie kann auslaufen und das Gerät irreparabel beschädigen. Lassen Sie niemals eine leere Batterie im Gerät. Die mit dem Gerät gelieferte Batterie kann bereits etwas leer sein, daher kann ein früherer Batteriewechsel notwendiger sein als bei einer neuen Batterie. Eine schwache Batterie kann zum Verlust der gespeicherten Daten führen. Wichtige Daten sollten stets schriftlich aufbewahrt werden. Arbeiten und bewahren Sie das Gerät niemals an Orten mit extremen Temperaturen auf. Sehr niedrige Temperaturen können das Display verlangsamen, es gänzlich beschädigen oder zur Verkürzung der Lebensdauer der Batterien führen. Setzen Sie das Gerät niemals direkt Sonneninstrahlung aus und lassen Sie es niemals an Orten, an denen es hohen Temperaturen ausgesetzt werden können. Wärme kann zur Deformation des Geräts und zu dessen Beschädigung führen. Verwenden und belassen Sie das Gerät nicht an staubigen und schmutzigen Orten. Bewahren Sie das Gerät nicht an Orten auf, an denen es mit Wasser, Staub oder Schmutz in Kontakt geraten könnte – diese Elemente können das Gerät beschädigen. Setzen Sie das Gerät nicht harten Stößen aus. Versuchen Sie das Gerät niemals zu bliegen. Tragen Sie das Gerät nicht ihren Hosentaschen, wo es beschädigt werden könnte. Versiehen Sie niemals ins Innere des Geräts zu schauen. Zum Drücken der Tasten verwenden Sie keinen Füller oder andere scharfe Gegenstände. Zum Reinigen des Geräts verwenden Sie ein trockenes und sauberes Tuch. Bei größerer Verunreinigung des Geräts verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch. Verwenden Sie niemals Benzin oder Ätzmittel, da dies die Tastenaufdrucke entfernen könnte.

#### Vor der ersten Rechenoperation

##### REGIME

Nach dem Einschalten stellen Sie den Rechner in das Regime ein, das sich am besten für Ihre Kalkulationen eignet wird:  
 Rechentyp Drücken Regime  
 Basisrechnung [Mode][1] COMP  
 Berechnung der Standardabweichung [Mode][2] SD  
 Regressionsregime [Mode][3] REG

Drücken Sie die Taste [Mode] einmal oder mehrmals, bevor Sie in das Menü gelangen, das Sie benötigen. Alle abgebildeten Menüs werden in den nachfolgenden Kapiteln detailliert beschrieben.

Sollte es in einem Kapitel dieses Handbuchs notwendig sein, in einem anderen Regime als COMP zu arbeiten, ist dies im gegebenen Kapitel gekennzeichnet.

Beispiel: statistical calculations SD

Anmerkung: Der Rechner lässt sich zurückversetzen in die Ausgangseinstellung

durch Drücken der Tasten in dieser Reihenfolge: [SHIFT][CLR][2] (MODE) [=]

#### FRANÇAIS

### Technische Details – Falls Sie Probleme haben....

Falls das Rechenergebnis nicht wie erwartet ausfällt, oder ein unerwarteter Fehler auftritt, führen Sie folgende Schritte durch:  
 [MODE][1] (Régime COMP)  
 [MODE][MODE][1] (Régime DEG)  
 [MODE][MODE][3][1] (Régime NORM 1)

Kontrollieren Sie nochmals, ob die Kalkulation richtig eingegeben wurde. Danach stellen Sie erneut das Regime des Rechners ein und versuchen Sie die Kalkulation noch einmal.

#### Technische Details - Fehlermeldungen

Nach Anzeige der Fehlermeldung ist der Rechner blockiert. Drücken Sie die Taste [AC] zur Fehlerbeseitigung oder drücken Sie [ $\blacktriangleleft$ ] und [ $\triangleright$ ] zur Abbildung der Kalkulation, in der Kalkulation finden Sie den Fehler und können ihn beseitigen. Weiteres siehe „Fehler-Positiongeber“.

#### Ma ERROR

Ursache - Das Ergebnis überschreitet den Höchstumfang des Rechners für eine Rechenoperation. Der Versuch zur Durchführung der Rechenoperation verwendet Werte, die den Höchstumfang des Geräts überschreiten.  
 Versuch zur Durchführung einer logisch falschen Rechenoperation (Teilen durch Null usw.)

WEEES Dieses Produkt darf nach dessen Verwendung nicht in den Haushalt gelangen. Geben Sie das benutzte Gerät an einer zuständigen Sammelstelle zum Recycling elektrischer und elektronischer Geräte ab. Weitere Informationen erhalten Sie bei der zuständigen öffentlichen oder städtischen Behörde, bei einem Abfallunternehmer oder im Geschäft, in dem Sie das Gerät erworben haben. Beispiele zum Herunterladen unter [www.rebell4you.com](http://www.rebell4you.com)

#### Avant les premiers calculs

##### REGIMES

Après l'avoir allumé, réglez la calculatrice sur le régime correspondant le mieux à vos calculs:

Type de calculs	Appuyez sur:	Régime
Calculs de base	[Mode][1]	COMP
Calcul d'écart standard	[Mode][2]	SD
Régime de régression	[Mode][3]	REG

Appuyez sur la touche [Mode] une fois ou plusieurs fois pour vous retrouver dans le menu que vous désirez.

Tous les menus affichés seront décrits en détails dans les chapitres suivants.

Dans le cas où, dans certains chapitres de ce manuel, il est nécessaire de travailler dans un régime différent de COMP, ceci est toujours indiqué dans le chapitre en question.

Exemple : statistical calculations SD

Remarque : Vous pouvez revenir au réglage précédent de la calculatrice en appuyant sur les boutons suivants dans l'ordre :

corrosive, che potrebbero cancellare i caratteri dei tasti.

#### Prima dei primi calcoli

REGIMI  
Dopo l'accensione, impostate il calcolatore al regime più adatto ai vostri calcoli:

Tipo di calcolo	Premere [Mode][1]	Regime COMP
Calcolazione di base	[Mode][2]	SD
Calcolo standard di deviazione	[Mode][3]	REG

Premete il tasto [Mode] una o due volte, prima di arrivare al menu, di cui avete bisogno.

Tutti i menu configurati verranno descritti in modo dettagliato nei capitoli seguenti.

Se in qualche capitolo di questo materiale, è necessario lavorare in un regime diverso da COMP, è sempre indicato nel capitolo in questione.

Esempio: statistical calculations SD

Nota: è possibile riportare il calcolatore all'impostazione precedente, premendo i tasti in questa successione: [SHIFT][CLR][2](MODE) [=]

Regime del calcolatore: COMP

Unità angolare: DEG

Formato esponenziale: Norm 1

Formato di frazione: a/b/c

Simbolo di virgola decimal: Dot

L'indicatore di regime è configurato nella parte superiore del display.

Controllate l'impostazione del regime del calcolatore (SD REG COMP) e l'unità angolare (DEG REG COMP) prima di iniziare i singoli calcoli.

#### Capacità di entrata

La parte di memoria riservata ai calcoli si ricorda 79 passaggi. Come passaggio vanno intesi ogni numero o operazione aritmetica(+ - x) premuti. Premendo i tasti [SHIFT] oppure [ALPHA], non si ha un passaggio. Per es. il procedimento [SHIFT] [3] va preso come un passo.

Ogni volta che inserite il 73esimo passaggio di calcolo, il cursore - si modifica in -, per avvertirvi che sta calando la capacità della memoria. Qualora vogliate più di 79 passaggi, dividete il calcolo in più parti. Premendo [Ans], potete configurare l'ultimo risultato ed utilizzarlo in un altro calcolo.

#### Correzione durante l'inserimento

Premete i tasti [ $\blacktriangleleft$ ] oppure [ $\triangleright$ ] per muovere il cursore.

Premete il tasto [DEL] per cancellare i numeri sulla posizione del cursore.

Premete i tasti [SHIFT][INS] per modificare il cursore in cursore d'inserimento. Ora è possibile entrare nella posizione, dove si trova il cursore.

Premete i tasti [ $\blacktriangleleft$ ], [ $\triangleright$ ], [SHIFT], [INS], [=] ed il cursore d'inserimento si modifica nuovamente in cursore normale.

#### Funzione „Replay“

Premete i tasti [ $\blacktriangleleft$ ] oppure [ $\triangleright$ ] per tornare all'ultimo calcolo, che avete effettuato. Ora potete fare le modifiche richieste e ricalcolare nuovamente il risultato.

Utilizzando i tasti [AC] „Replay“ la memoria non cancella, perciò è possibile riportare l'ultimo calcolo anche dopo l'utilizzo del tasto [AC].

„Replay“ memoria si cancella ogni volta che inserite un nuovo calcolo, cambiate il regime oppure spegnete il calcolatore.

#### Collocatore di posizione d'errore

Premendo i tasti [ $\blacktriangleleft$ ] oppure [ $\triangleright$ ] dopo che si è presentato un errore nel calcolo, spostate il cursore nella posizione di errore.

#### Informazioni tecniche-Se avete un problema...

Se il risultato del calcolo non è come quello che vi aspettavate oppure si presenta un errore inaspettato, effettuate i seguenti passi:

[MODE][1](COMP regime)

[MODE][MODE][1] (DEG regime)

[MODE][MODE][MODE][3][1] (regime NORM 1)

Controllate ancora una volta se il calcolo inserito è corretto. Poi impostate nuovamente i regimi del calcolatore e provate a rifare il calcolo.

#### Informazioni tecniche- Comunicazioni di errore

Dopo aver configurato la comunicazione di errore, il calcolatore si blocca. Premete[AC] per eliminare l'errore oppure premete [ $\blacktriangleleft$ ] e [ $\triangleright$ ] per configurare il calcolo, nel calcolo trovate l'errore e correggetelo. Più informazioni in "Collocatore di posizione d'errore".

#### Ma ERROR

Causa - Il risultato supera l'ampiezza massima del calcolatore per il calcolo. Il tentativo di effettuare un calcolo utilizza valori, che sorpassano la massima ampiezza del calcolatore per il calcolo.

Tentativo di effettuare un calcolo logicamente errato (diviso per zero ecc.)

WEEE Questo prodotto non può essere gettato dopo il suo utilizzo con altri rifiuti domestici. Consegnate il prodotto usato ai centri di raccolta per la riciclaggio di impianti elettrici ed elettronici. Potete ottenere altre informazioni presso il rispettivo ufficio distrettuale, presso le società che si occupano di raccolta e rifiuti oppure presso i negozi, dove avete acquistato il prodotto.

Esempi da scaricare su [www.rebell4you.com](http://www.rebell4you.com)

Istruzioni per prodotti elettrici con funzionamento a batteria Rispettate per favore le istruzioni del produttore di batterie! Utilizzate solo batterie raccomandate o batterie dello stesso tipo!

Non usate batterie di tipo differente oppure nuove ed usate insieme!

Durante l'inserimento, verificate la corretta polarità! Qualora non usiate il prodotto per un lungo periodo, estraete per favore le batterie! Non mandate il prodotto in corto circuito! Non gettate le batterie nel fuoco!

Estraete le batterie scariche dal prodotto! Non è possibile mettere in carica le batterie, che non sono ricaricabili !

Istruzioni per liquidare i rifiuti

Non gettate le batterie nei rifiuti casalinghi. Come consumatori a livello legale avete l'obbligo di restituire le batterie usate. Potete

consegnare gratuitamente le vecchie batterie presso i punti vendita oppure nei centri pubblici di raccolta nel vostro comune.

Le batterie contengono sostanze nocive, che in caso di inadeguata liquidazione danneggiano l'ambiente e la salute dell'uomo.

## HOLLANDS

### Gebruiksaanwijzing Rebel SC2040

#### Af- en aanzetten van het deksel van de calculator

Voor afzetten – pak het bovenste deel van het deksel en schuif het toestel naar beneden.

Voor aanzetten – pak het bovenste deel van het deksel en schuif het toestel vanonder in het deksel. Schuif altijd eerst het bovendeel van de calculator in het deksel (met het display), nooit het onderdeel (met het toetsenbord).

#### Veiligheidsmaatregelen

(!) Waarschuwing – dit symbool wordt gebruikt om informatie aan te duiden, die absoluut gelezen moet worden; anders dreigt het beschadigen van het materiaal of zelfs en persoonlijk letsel.

Batterij: Na het uitnemen uit de calculator bewaar de batterijen op een veilige plaats buiten bereik van kinderen. In geval van inslikken raadpleeg onmiddellijk een arts. Probeer de batterijen nooit op te laden of ze te openen. Houd batterijen weg van directe vlammen en hitte. Bij verkeerde omgang met de batterijen kan tot lekkage van zuurstof komen, waardoor de omgeving beschadigd kan worden.

De batterijen zijn niet geschikt voor gebruik in de volgende gevallen: - bij hoge temperatuur (boven 50°C); - bij lage temperatuur (onder -10°C); - bij directe zonnestraling;

- bij directe hittebronnen (open vuur, radiator, etc.); - bij directe contact met water of vocht;

- bij directe contact met metalen voorwerpen;

- bij directe contact met hars, olie of andere vaste stoffen;

- bij directe contact met zware metalen voorwerpen;

- bij directe contact met zware metalen voorwer



## Decuplarea automată

Calculatorul se decuplează automat, dacă timp de 6 minute nu apăsați nicio tastă. Dacă se va întâmpla acest lucru, apăsați [ON] pentru a-l cupla din nou. Calculatorul este alimentat cu baterie AG13.

## Înlocuirea bateriei

Display-șters cu licărire a calculatorului semnalizează că bateria începe să se descarce. Folosirea calculatorului cu baterii slabă poate produce funcționare incorrectă. Înlocuiți bateria cât mai repede, dacă display-ul licărește sau este mai slăburit.

## Înlocuirea bateriei

Apăsați [SHIFT][OFF] pentru decuplarea calculatorului.

Desurubați 6 șuruburi, prin asta eliberați capacul și dați-l cu grijă deoseptă.

Scoateți baterile veci. Introduceți baterii noi, în aşa fel ca polii + și - să fie introduse corect. Așezați capacul la loc și însurubați șuruburile. Apăsați [ON] pentru cuplarea calculatorului.

## Instrucțiuni de bază

Înainte de prima folosire a calculatorului apăsați tasta ON. Bateriile în calculator înlătuști cel puțin o dată la trei ani. Bateria descărcată poate curge și deteriora inversibil calculatorul. Niciodată nu lăsați bateria descărcată în calculator. Bateria livrată cu calculatorul poate fi puțin descărcată, de aceea poate fi nevoie de înlocuirea ei mai rapidă, decât dacă bateria este nouă. Bateria slabă poate provoca pierderi de date salvate în memorie. Întotdeauna păstrați datele importante în forma scrișă. Nu lăsați și nu păstrați calculatorul în locuri cu temperaturi extreme. Temperaturile foarte scăzute pot provoca încetinirea display-ului, ratauți și scăndarea duratăi de viață a bateriei.

Evită păstrarea calculatorului direct în soare sau în locuri unde este supus la temperaturi ridicate. Căldura poate produce deformarea calculatorului și deteriorarea sa interioară. Nu utilizați și nu lăsați calculatorul în locuri prăfuite și murdare. Nu lăsați calculatorul în locuri unde poate intra în contact cu apa, praf sau murdărie – aceste elemente pot deteriora calculatorul. Nu supuneți calculatorul la sururi dure. Niciodată nu îndoiați calculatorul. Nurătați calculatorul în buzunarele de la pantalonii sau în altă îmbrăcăminte, unde ar putea duce la deteriorarea calculatorului. Niciodată nu încercați să demonizați calculatorul. Pentru apăsarea tastelor nu folosiți pic sau alt obiect ascuțit. Pentru spălarea calculatorului folosiți cărpă uscată și curată. În cazul murdăriilor puternice a calculatorului folosiți cărpă umedă. Niciodată nu folosiți benzina sau alte produse caustice, aceasta ar putea duce la stergerea imprimării tastelor.

## Înainte de primele calcule

**REGIMURI**  
După cuplare setați calculatorul în regimul, care va fi cel mai convenabil pentru calculele d-văstră.

**Tipul calculatorului** Apăsare Regim  
Calcule de bază [Mode][1] COMP  
Calculul bateriei standard [Mode][2] SD  
Regimul regresiv [Mode][3] REG

Apăsați tasta [Mode] o dată sau de mai multe ori, până ajungeți în menu de care aveți nevoie.

Toate meniurile redate vor fi descrise în amănunt în capituloare următoare.

Dacă în vreuna din capituloare acestui manual este nevoie să se lucreze în alt regim decât regimul COMP, acest lucru este întotdeauna marcat în capitolul respectiv.

Exemplu: statistical calculations SD

**Observație:** Calculatorul poate fi înapoiat în setarea inițială prin apăsarea tastelor în această ordine: [SHIFT][CLR][2](MODE) [=]

Regimul calculatorului: COMP

Unitatea unghiulară: DEG

Format exponential: Norm 1

Formatul fracției: a/b/c

Simbolul virgulei zecimale: Dot

Indicatorul regimului este redat în partea de sus a display-ului

Controlați setarea regimului calculatorului (SD REG COMP) și unității unghiulare (DEG REG COMP) înainte de începerea calculelor propriu zise.

## Capacitatea de intrare

Partea memoriei rezervată pentru calcule memorează 79 pași. Ca pas se calculează fiecare apăsare de număr sau operatie aritmetică (+ - x ÷). Apăsarea tastei [SHIFT] sau [ALPHA] nu este pas.

De exemplu setarea [SHIFT] [=] se consideră ca un pas.

Orice ori ajungeți la pasul 73 în calcule, cursorul „-“ este înlocuit cu „+“, să vă atenționați că este la capătul capacitatii de memorie. Dacă doriti să introduceți mai mult de 79 pași, împărțiți-vă calculele în mai multe părți. Apăsați [Ans] pentru redarea ultimului rezultat și să-l folosiți în calculul următor.

## Corectare în timpul setării

Apăsați tastele [◀] sau [▶] pentru deplasarea cursorului.

Apăsați tasta [DEL] pentru stergerea numărului pe poziția cursorului.

Apăsați tastele [SHIFT][INS] pentru schimbarea cursorului în cursoul de introducere.

Acum se poate introduce în poziția, unde cursorul se află chiar în acel moment.

Apăsați tastele [◀], [▶], [SHIFT], [INS], [=] iar cursorul de setare se schimbă din nou în cursur normal.

## Funcția: "Replay"

Apăsați tastele [◀] sau [▶] pentru a vă întoarce la ultimul calcul, pe care l-ați efectuat. Acum puteți să efectuați modificările necesare și să calculați din nou rezultatul. Folosirea tastei [AC] „Replay“ nu sterge memoria, așa că poate fi afișat ultimul calcul și după folosirea tastei [AC].

Memoria „Replay“ se sterge ori de câte ori setați calcule noi, modificăți regimul, sau la decuplarea calculatorului.

## Locatorul pozitiei greșeli.

Prin apăsarea tastei [◀] sau [▶] după ce a apărut greșela în calcul, mutați cursorul în poziția greșeli.

## Informații tehnice - Mesaje de eroare

După afișarea mesajului de eroare calculatorul se blochează. Apăsați [AC] pentru înălțarea greșeli sau apăsați [◀] și [▶] pentru afișarea unei mesaje de eroare.

„Locutorul mesajului de eroare“.

Informații tehnice - Dacă aveți vreo problemă ...

Dacă rezultatul calculului nu este așa cum ai așteptat, sau apare vreo greșeală neașteptată, efectuați pașii următori:

[MODE][1](COMP regim)

[MODE][MODE][1] (DEG regim)

[MODE][MODE][MODE][3][1] (regim NORM 1)

Mai controlați o dată, dacă calculul este setat corect. După aceea setați din nou regimurile calculatorului și încercați să faceți din nou calculul.

## Informații tehnice - Mesaje de eroare

După afișarea mesajului de eroare calculatorul se blochează. Apăsați [AC] pentru înălțarea greșeli sau apăsați [◀] și [▶] pentru afișarea unei mesaje de eroare.

## Ma ERROR

Motivul - Rezultatul depășește domeniul maxim al calculatorului pentru calcul. Încercarea pentru efectuarea calculului folosește valori, care depășesc domeniul maxim al calculatorului pentru calcul.

Încercarea de efectuare a calculului logic incorrect (împărțire cu zero etc.)

WEEE Acest produs nu poate fi aruncat după utilizare împreună cu alte deșeuri casnice. Produsul folosit predă la locul de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Alte informații găsiți la consiliile populare și orașenești respective, la firma care se ocupă de colectarea și transportul deșeurilor sau la magazinul, unde ați cumpărat produsul.

Exemplu pot fi găsite pe [www.rebell4you.com](http://www.rebell4you.com)

i-negovo unutrašnje oštećenje. Ne koristite și ne ostavljajte kalkulator na prašnjavim i prljavim mjestima. Ne ostavljajte kalkulator na mjestima gdje na njega može padati voda, prašina ili prljavština – ovi elementi mogu ošteti kalkulator. Ne izlažite kalkulator tvrdim udarcima. Nikada ne pokušavajte kalkulator nastaviti. Za pritisak tipke ne koristite pero ili drugi ošteti predmet. Za čišćenje kalkulatora koristite suhu i čistu krupu. U slučaju da je kalkulator jako prljav, uporabite krupu malo namočenu u vodi. Nikada ne koristite benzin ili drugu lužinu, mogao bi se izbrisati tisk na tipkama.

## Prije prvog računanja

### REŽIMI

Nakon uključenja namjestite kalkulator u režim koji će najviše odgovarati vašem računanju:

Tip računanja Pritisak Režim

Osnova kalkulacija [Mode][1] COMP

Izračun standardne razlike [Mode][2] SD

Regresni režim [Mode][3] REG

Pritisnite tipku [Mode] jednom ili više puta nego uđete u izbornik koji tražite.

Svi prikazani izbornici doljni su opisani u slijedećim stavkama.

Ukoliko se u nekoj stavci ovog priručnika mora raditi u drugom nego je COMP režim, isto je uvijek u određenoj stavci označeno.

Prije: statistical calculations SD

Napomena: Kalkulator se može vrati na izvorno namještanje pritiskom na tipku u slijedećem nizu: [SHIFT][CLR][2](MODE) [=]

Režim kalkulatora: COMP

Jedinica za kut: DEG

Eksponencijski format: Norm 1

Format razlomka: a/b/c

Simbol decimalnog zarezane: Dot

Indikator režima prikazan je u gornjem dijelu zaslona

Prekontrolirajte namještanje režima kalkulatora (SD REG COMP) i jedinice za kut (DEG REG COMP) prije početka računanja.

## Kapacitet ulaza

Dio memorije rezerviran za računanje pamti 79

Koraka. Kao korak računa se svaki pritisak broja ili aritmetičke operacije (+ - x ÷). Pritisak na tipku [SHIFT] ili [ALPHA] se ne podrazumejava za korak. Npr. pritisak [SHIFT] [=] smatra se kao jedan korak.

Bilo kada upišete 73. korak računanja, pokazatelj „-“ se mijenja na „+“, tako da Vas upozori da se bliži nedostatak kapaciteta memorije. Ukoliko želite unijeti više od 79 koraka, podujelite račun na više dijelova. Pritisakom [Ans] možete prikazati zadnji rezultat i uporabiti ga u daljem računanju.

## Korekcija tijekom unošenja

Pritisnite tipku [◀] ili [▶] za pomicanje pokazatelja.

Pritisnite tipku [DEL] za brisanje broja na poziciji pokazatelja.

Pritisnite tipku [SHIFT][INS] za promjenu pozicije za unošenje.

Sada možete unositi u poziciju gdje se pokazatelj upravo nalazi.

Pritisnite tipku [◀], [▶], [SHIFT], [INS], [=] i pokazatelj za unos vratite će se nazad u normalan pokazatelj.

## Funkcija „Replay“

Pritisnite tipku [◀] ili [▶] za povratak na zadnji izračun koji ste učinili.

Baterije - Nakon vanđenja baterija iz kalkulatora stavite iste na sigurno mjesto gdje ih neće naći djeca. Držite baterije izvan dosegova djeca. U slučaju nepoželjnog gutanja baterija, odmah pozovite liječnika. Baterije nikada ne punite ih ne prenaučavajte otvoriti. Ne izlažite baterije izravnom utjecaju topline te ih ne stavljamte u vatru. Zbog lošeg rada sa baterijama može doći do istječanja kiseline. Kiselina može uništiti predmete u blizini, dalje prijeti nastanak požara ili vlastite ozljede.

Baterije - Nakon vanđenja baterija iz kalkulatora stavite iste na sigurno mjesto gdje ih neće naći djeca. Držite baterije izvan dosegova djeca. U slučaju nepoželjnog gutanja baterija, odmah pozovite liječnika. Baterije nikada ne punite ih ne prenaučavajte otvoriti. Ne izlažite baterije izravnom utjecaju topline te ih ne stavljamte u vatru. Zbog lošeg rada sa baterijama može doći do istječanja kiseline. Kiselina može uništiti predmete u blizini, dalje prijeti nastanak požara ili vlastite ozljede.

## Lokator pozicije greške

Pritisnite tipku [◀] ili [▶] nakon što se pojavi greška u izračunu, pomaknite pokazatelj na poziciju greške.

## Tehničke informacije - Ukoliko imate problem...

Kada rezultat izračuna nije taj koji ste očekivali, ili se pojavi neočekivana greška, učinite slijedeće korake:

[MODE][1](COMP režim)

[MODE][MODE][1] (DEG režim)

[MODE][MODE][MODE][3][1] (režim NORM 1)

Prekontrolirajte još jedno da li je izračun ispravan. Nakon toga ponovo namjestite režim kalkulatora i probajte ponovno izračunati.

## Tehničke informacije - Dojava grešaka

Nakon prikaza dojave greške kalkulator se zablokira. Pritisnite [AC] radi otklanjanja greške ili pritisnite [◀] i [▶] da se prikaže izračun, pronađite grešku i popravite ju. Vidi više „Lokator pozicije greške“.

## Ma ERROR

Uzrok - Rezultat prelazi maksimalan opseg kalkulatora za računanje.

Izvođenje računanja koristi vrijednosti koje premašuju maksimalan opseg kalkulatora za računanje.

Izvođenje logički neispravnog računanja (dijeljenje nulom i sl.)

WEEE Ovaj proizvod se nakon uporabe ne smije likvidirati sa ostalim kućnim otpacima. Korišteni proizvod predaje na mjesto namijenjeno za obradu ili recikliranje električnih i elektroničkih uređaja. Dalje informacije dobit ćete na stranicu na kojoj je ovaj proizvod kupljen.

Primjeri za skidanje na [www.rebell4you.com](http://www.rebell4you.com)

## Upute za odlaganje električnih proizvoda u otpad

• Električni proizvod, npr. električni uređaji, igračke, štedlj